

N&#c Pháp đang &# vào th&#i đi&#m Anatia Hill. Khi v&# n&# giáo s&# lu&#t đi&#u tr&#n tr&#c m&#t &#y ban Th&#ng Vi&#n Hoa K&# h&#i năm 1991 r&#ng ông x&#p cũ c&#a cô, là Clarence Thomas, đã sách nhi&#u tình d&#c cô, ông này ch&#i b&# m&#i s&# và đ&#c chu&#n nh&#n vào ch&#c Th&#m Phán T&#i Cao Pháp Vi&#n Hoa K&#.



Nhân viên an ninh đang gác tr&#c ngôi nhà n&#i c&#u T&#ng Giám Đ&#c IMF Dominique Strauss-Kahn đang b&# qu&#n thúc &#i gia &#i New York, ch&# b&# đ&#a ra tòa xét x&# &#i m&#u toan &#n công tình d&#c. (Hình: Timothy A. Clary/AFP/Getty Images)

Nh&#ng nh&#ng bu&#i đi&#u tr&#n này tr&# thành ng&# r&# trong tâm t&# và công lu&#n M&#. Ph&# n&# b&#ng đ&#ng b&#o r&#ng nh&#ng hành vi ki&#u đàn ông khát tình mà h&# ph&#i ch&#u đ&#ng b&#y lâu t&#i s&# làm - đá lông nheo, s&# so&#ng, buông l&#i c&#t nh&# - là không th&# nào ch&#p nh&#n đ&#c. Đàn ông thì v&#n c&# không hi&#u sao chuy&#n này l&#i quan tr&#ng đ&#n th&#. Nh&#ng r&#i ngành l&#p pháp cũng đ&#a ra thêm các lu&#t l&# k&#m ch&# n&#n sách nhi&#u tình d&#c, và các c&# s&# kinh doanh kh&#i s&# áp đ&#ng các l&# l&#i c&# x&# nghiêm nh&#t h&#n đ&# g&#p luôn các m&#i quan h&# tình d&#c t&#i s&# làm vào đó.

N&#c Pháp, n&#i nh&#ng ng&#i đàn ông có th&# l&#c v&#n có truy&#n th&#ng coi chuy&#n tình d&#c là quy&#n c&#a h&# và đã s&# đ&#ng nó nh&# m&#t vũ khí, hi&#n nay đang b&# lâm vào tr&#n chi&#n gi&#ng phái riêng c&#a h&#, có liên h&# t&#i m&#t nhân v&#t đ&#y quy&#n th&# - mà còn có tri&#n v&#ng sau này là t&#ng th&#ng n&#c C&#ng Hòa - và m&#t bà m&# đ&#c thân làm công vi&#c đ&#n phòng khách s&#n.

Dominique Strauss-Kahn đã ch&#i b&# m&#i l&#i bu&#c t&#i ông, dĩ nhiên là th&#. Nh&#ng b&#ng đ&#ng m&#t s&# ph&# n&# Pháp l&#i kh&#i s&# nói v&# cái b&#u không khí dung th&# cho nh&#ng hành vi tình d&#c t&#ng v&#t quá l&#n ranh và có th&# tr&# thành tr&#ng t&#i. Nicole Bacharan, m&#t chuyên gia khoa h&#c chính tr&#, nói: “T&#i Pháp, n&#u m&#t ng&#i than phi&#n v&# hành vi kia, k&# đó s&# b&# gán cho t&#i qu&#y r&#i và

là một kẻ sống chạy trốn vì không có nhân số hợp pháp và quy nũ. Cuối cùng, phải nói với nhau rằng mọi người ra cho họ và các bên gái cả họ, và chuyển sách nhiễu tình dục là gì, và khi nào thì người ta mới nên đi khiêu dâm.”

Câu chuyện dài dòng và đầy khúc mắc. Người Pháp có khuynh hướng làm lu mờ ranh giới giữa việc gì chấp nhận được - hoặc đáng thêm mua - thì sẽ làm và mọi người không. Điều gì họ thì chuyển tán tnh, hoặc là những hành vi bị cấm đoán kể từ sau Anita Hill thì M, là thu c và lãnh vực công x thông thông.

Các ông chủ người M bị cấm cáo rnh hành vi cả họ đã đi quá xa khi họ khen các nhân viên về màu áo hoặc kiểu tóc. Thì Pháp, những người xét nh thì vẫn được coi là bình thường. Thật sự, phải Pháp vẫn có thói hay thông dng với người khác phái trong bối cảnh tình dục luôn hiện diện. Họ lại dùng sự cấm d “làm vũ khí để từ chối tính dâm (machismo) cả đàn ông,” nói theo lời của Marie-France de Chabaneix, sáng lập viên của một công-ty ăn kiêng và mô phỏng. Họ khi nào những lời s m xì về hành vi tình dục của Strauss-Kahn vng lên thì bà của ông, là Anne Sinclair, một trong những nhà báo truyền hình đáng nh nh t cả Pháp, đã công khai bên vực ông - y như lần này vậy. Có lần, khi được hỏi thì bà có đau khổ vì chuyện mang tiếng là kẻ phá vỡ phong tục hay không, thì bà đáp: “Không, mà tôi còn hạnh phúc hơn là đang khác! Điều quan trọng đối với một nam nhân trên chính trường là phải có khả năng d d . Chuyện nào mà tôi vẫn có khả năng d d anh y và anh y vẫn d d tôi, thì nh thì là đ r i.”

Mặc dù có nhiều phải được biết trên chính trường và trường trường, Pháp quốc vẫn là một xã hội do đàn ông chủ ng . (Lòng của họ ít hơn cả đàn ông khoảng 20%; và có cả 20% đối với người Qu c H i Pháp là phải .) Và cũng giống như trường hợp của Anita Hill, vẫn có những kẻ ng họ Strauss-Kahn quy t rnh ông là nhân cả những lời bu c t i vô căn cứ. Vào ngày 17 Tháng Năm, triết gia Bernard-Henry Lévi bày tỏ cảm nghĩ của ông trên Đài Phát Thanh Quốc T Pháp: “Có khi nào quý vị nghĩ, cho dù là một giây thôi, chúng ta sẽ còn là bè bạn nếu quý vị đã cho rnh DSK [tên gọi tắt ở Âu Châu của Dominique Strauss-Kahn] là một tay hiếp dâm d d n, một kẻ thô l , lo i đàn ông chuyên rình mò và chấp gi t b t c phải nào mà ông ta g p hay không?”

Nhưng trong lúc câu chuyện còn đang tiếp diễn, người ta bắt đầu chuyển hướng sự chú ý đến chuyện liệu Strauss-Kahn có bị gài b y hay không - và đức tính được coi là tàn nhẫn của họ thì pháp lý Hoa K khi để cho công chúng thấy nhân vật này bị còng tay và rồi còn không cho ông được c o râu hay đeo cà-vạt khi bị lôi ra để cáo tại trước tòa. Theo một mặt để gia tăng, người ta thì công m h n cho người n công nhân khách sạn khi chính cô mới là nhân vật t s trong vụ này. Bộ Trường Môi Trường Pháp Nathalie Kosciusko-Morizet nói với trang mạng của báo Le Figaro: “Khi chúng ta để chấp t i v án này, chúng ta phải nói đến sự th có một nhân.” Lãnh t đng Xã H i Pháp Martin Aubry kêu gọi d lu n hãy biết l “lòng kính trọng” đối với cô công nhân khách sạn.

Thái độ mới cũng có gì khác hơn cả nó. Không có ai lại để nh rnh n c Pháp hãy h c theo l i đi u tra kiểu M vào những sự việc diễn ra trong môi trường công của giới có thể l c. Nhưng các nhà hoạt đng xã hội đang kêu gọi phải g t b s c m k trong việc bàn luận về những vụ hãm hiếp, và các nhà tranh đấu cho n quy n đang yêu cầu phải các l p hu n luy n v cách th c để phó v i t rnh sách nhiễu tình dục thì sẽ làm bên Pháp. Nhà xã hội học Bacharan

bình luận thêm: “**Vấn đề này có thể sẽ không làm thay đổi các luật lệ của xã hội, nhưng nó có thể làm thay đổi thái độ con người. Khi nghe giọng đàn ông nói câu ‘Trời, ông y như t có tài d d đàn bà. con gái, và lúc nào cũng yêu m n ph n h t...’ thì xin quý vị chỉ có tán đồng. Đây không phải là chỗ để nói ‘Trời, người Pháp chúng ta lúc nào cũng yêu thích thức ăn và đàn bà.’ Bởi vì ph n chúng ta đâu có phải là mì ng sô-cô-la.**”